

# दिल्ली राजपत्र

## Delhi Gazette

सत्यमेव जयते

असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 10]

दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 28, 2011/पौष 7, 1933

[रा.रा.रा.क्षे.दि. सं. 235

No. 10]

DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 28, 2011/PAUSA 7, 1933

[N.C.T.D. No. 235

भाग II—खण्ड 1

PART II—Section 1

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

दिल्ली उच्च न्यायालय : नई दिल्ली

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 23 दिसम्बर, 2011

विषय : शीतकालीन अवकाश 2011-प्रबंध-अधिसूचित

सं. 609/स्थापना/ई-1/डीएचसी.—इस न्यायालय के अधिसूचना सं. 596/स्थापना/ई-1/डीएचसी दिनांक 22-12-2011, की निरंतरता में एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि उक्त अधिसूचना में एकल पीठ से संबंधित उपदर्शित तत्काल मामले आगामी शीतकालीन अवकाश के दौरान माननीय न्यायाधीश सुश्री इन्दरमीत कौर और माननीय न्यायाधीश श्री ए. के. पाठक दिनांक 26-12-2011, 28-12-2011 और 30-12-2011 को अथवा अन्य किसी दिन जिसे माननीय न्यायाधीशगण सुनवाई के लिए उचित समझें, सुने जाएंगे और खंड-पीठ से संबंधित मामलों को माननीय खंड-पीठ द्वारा ही उपरोक्त अधिसूचना में अधिसूचित तारीखों में सुना जाएगा।

HIGH COURT OF DELHI AT NEW DELHI

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 23rd December, 2011

SUBJECT: WINTER VACATION 2011-  
ARRANGEMENT-NOTIFIED

No. 609/Estt./E-1/DHC.—In continuation of this Court's Notification No. 596/Estt./E-1/DHC dated 22-12-2011, it is hereby notified that urgent matters as 4712 DG/2011

indicated in the said Notification pertaining to Single Bench, will be heard during the forthcoming winter vacation by Hon'ble Ms. Justice Indermeet Kaur and Hon'ble Mr. Justice A. K. Pathak, on 26-12-2011, 28-12-2011 and 30-12-2011 or on any other day as their Lordships think fit to hear and matters pertaining to Division Bench will be heard by the Hon'ble Division Benches on the dates as notified vide the aforesaid Notification.

नई दिल्ली, 22 दिसम्बर, 2011

विषय : शीतकालीन अवकाश 2011-प्रबंध-अधिसूचित

सं 596/स्थापना/ई-1/डीएचसी.—1. इस न्यायालय की अधिसूचना संख्या 579/स्थापना/ई-1/डीएचसी, दिनांक 16-12-2011 के अधिक्रमण में एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि दिल्ली उच्च न्यायालय दिनांक 26-12-2011 से 31-12-2011 (दोनों दिवस सम्मिलित) स्थानीय अवकाश/शीतकालीन अवकाश 2011 हेतु बंद रहेगा।

2. माननीय कार्यकारी मुख्य न्यायाधीश निम्नलिखित माननीय न्यायाधीशगण को आगामी शीतकालीन अवकाश 2011 के दौरान स्थानीय अवकाशों में अत्यावश्यक मामलों की सुनवाई हेतु, यदि कोई हो, एतद्वारा मनोनीत करते हैं :—

क्रम. सं. माननीय न्यायाधीशगण के नाम न्यायालय के कार्य-दिवस

- |                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 1. माननीय न्यायाधीश श्री मनमोहन      | 26-12-2011 |
| माननीय न्यायाधीश सुश्री इन्दरमीत कौर |            |
| 2. माननीय न्यायाधीश श्री मनमोहन      | 28-12-2011 |
| माननीय न्यायाधीश श्री ए. के. पाठक    |            |
| 3. माननीय न्यायाधीश श्री मनमोहन      | 30-12-2011 |
| माननीय न्यायाधीश सुश्री इन्दरमीत कौर |            |

(1)

3. माननीय अवकाशकालीन न्यायाधीशगण उपरोक्त तिथियों को, या किसी अन्य दिवस में जिसे माननीय न्यायाधीशगण निम्नलिखित मामलों की सुनवाई हेतु उचित समझते हैं, न्यायालय में सुनवाई करेंगे :

(क) बंदी प्रत्यक्षीकरण मामले ।

(ख) जमानत के आवेदन, यदि जमानत दंडाधिकारियों व सत्र न्यायाधीशों/अतिरिक्त सत्र न्यायाधीशों द्वारा अस्वीकृत कर दी गई हैं ।

(ग) कोई अन्य मामला जो वास्तव में अत्यावश्यक हो ।

उपर्युक्त अवधि के दौरान वरिष्ठ अवकाश न्यायाधीश नीतिगत, प्रशासनिक मामलों को छोड़कर उपरोक्त रोस्टर को गठित और/अथवा परिवर्तित करने एवं नैतिक मामलों में निर्णय लेने हेतु अधिकृत हैं ।

New Delhi, the 22nd December, 2011

**SUBJECT : WINTER VACATION 2011-  
ARRANGEMENT-NOTIFIED**

No. 596/Estt./E-I/DHC.—1. In supersession of this Court's Notification No. 579/Estt./E-I/DHC, dated 16-12-2011, it is hereby notified that the High Court of Delhi will remain closed for local holidays/winter vacation of 2011 from 26-12-2011 to 31-12-2011 (both days inclusive).

2. Hon'ble the Acting Chief Justice is pleased to nominate the following Hon'ble Judges for hearing urgent matters, if any, on local Holidays during the forthcoming winter vacations-2011 :—

Sl. No.	Name of the Hon'ble Judge(s)	Days of Court Sitting
1.	Hon'ble Mr. Justice Manmohan Hon'ble Ms. Justice Indermeet Kaur	26-12-2011
2.	Hon'ble Mr. Justice Manmohan Hon'ble Mr. Justice A. K. Pathak	28-12-2011
3.	Hon'ble Mr. Justice Manmohan Hon'ble Ms. Justice Indermeet Kaur	30-12-2011

3. Hon'ble Vacation Judges will hold the Court on the dates mentioned above or on any other day as their Lordships think fit to hear the following types of matters :

(a) Habeas Corpus matters.

(b) Bail applications, if bail is refused by Magistrates and Sessions Judge/Additional Sessions Judges.

(c) Any other matter which is really urgent.

During the above period, senior vacation Judge is authorized to constitute and/or change the above roster, and also to take routine, but not policy, administrative decisions.

नई दिल्ली, 16 दिसम्बर, 2011

**विषय : शीतकालीन अवकाश 2011-प्रबंध-अधिसूचित**

सं. 579/स्थापना/ई-1/डीएचसी.—1. एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि दिल्ली उच्च न्यायालय दिनांक 26-12-2011 से 31-12-2011 (दोनों दिवस सम्मिलित) स्थानीय अवकाश/शीतकालीन अवकाश 2011 हेतु बंद रहेगा ।

2. माननीय कार्यकारी मुख्य न्यायाधीश निम्नलिखित माननीय न्यायाधीशगण को आगामी शीतकालीन अवकाश 2011 के दौरान स्थानीय अवकाशों में अत्यावश्यक मामलों की सुनवाई हेतु, यदि कोई हो, एतद्वारा मनोनीत करते हैं :—

माननीय न्यायाधीशगण के नाम	न्यायालय के कार्य-दिवस
माननीय न्यायाधीश सुश्री इन्दरमीत कौर	26-12-2011
माननीय न्यायाधीश श्री ए. के. पाठक	28-12-2011 और 30-12-2011

3. माननीय अवकाशकालीन न्यायाधीशगण उपरोक्त तिथियों को, या किसी अन्य दिवस में जिसे माननीय न्यायाधीशगण निम्नलिखित मामलों की सुनवाई हेतु उचित समझते हैं, न्यायालय में सुनवाई करेंगे :

(क) बंदी प्रत्यक्षीकरण मामले ।

(ख) जमानत के आवेदन, यदि जमानत दंडाधिकारियों व सत्र न्यायाधीशों/अतिरिक्त सत्र न्यायाधीशों द्वारा अस्वीकृत कर दी गई हैं ।

(ग) कोई अन्य मामला जो वास्तव में अत्यावश्यक हो ।

उपर्युक्त अवधि के दौरान वरिष्ठ अवकाश न्यायाधीश नीतिगत, प्रशासनिक मामलों को छोड़कर प्रत्येक दिवस के मामले में निर्णय लेने हेतु अधिकृत हैं ।

न्यायालय आदेशानुसार,  
वी. पी. वैश्य, महानिबंधक

New Delhi, the 16th December, 2011

**SUBJECT : WINTER VACATION 2011-  
ARRANGEMENT-NOTIFIED**

No. 579/Estt./E-I/DHC.—1. It is hereby notified that the High Court of Delhi will remain closed for local holidays/winter vacation of 2011 from 26-12-2011 to 31-12-2011 (both days inclusive).

2. Hon'ble the Acting Chief Justice is pleased to nominate the following Hon'ble Judges for hearing urgent

matters, if any, on local Holidays during the forthcoming winter vacations-2011 :—

Name of the Hon'ble Judges	Days of Court Sitting
Hon'ble Ms. Justice Indermeet Kaur	26-12-2011
Hon'ble Mr. Justice A. K. Pathak	28-12-2011 and 30-12-2011

3. Hon'ble Vacation Judges will hold the Court on the dates mentioned above or on any other day as their Lordships may think fit to hear the following type of matters :

- (a) Habeas Corpus matters.
- (b) Bail applications, if bail is refused by Magistrate and Sessions Judge/Additional Sessions Judges.
- (c) Any other matter which is really urgent.

During the above period, the senior Vacation Judge is authorized to take routine, but not policy, administrative decisions.

By Order of the Court,  
V. P. VAISH, Registrar General